



PROYECTO MAPEO SOCIAL DE PUEBLOS Y  
COMUNIDADES TRADICIONALES EN LA PAN-AMAZONÍA:  
UNA RED SOCIAL EN CONSOLIDACIÓN

01

# TERRITORIO Y VIDA DE LAS COMUNIDADES AFROATRATEÑAS

CHOCÓ - COLOMBIA

*Consejo Comunitario Mayor de la Asociación Campesina Integral del  
Atrato - COCOMACIA. Zonas 8 y 9, Chocó - Colombia.*



Participantes del encuentro de mapeamiento social realizado en el corregimiento de Napipi municipio de Bojayá - Chocó, durante los días 29 y 30 de enero de 2013, en el marco del proyecto "Cartografía social. Herramienta para la defensa de la autonomía y los derechos étnico-territoriales de las comunidades negras en el Pacífico colombiano".

**Primera fila de Derecha a Izquierda:** Leonidas Baraona, Hamilton Roa, Jhon Fredy Carvo, Banessa Rivas, Melkin Palacios, Yuly Palacios, Jerson Mosquera, Elin Palacios, Carlos, Carlos Chaverra y Héctor Serna. **Segunda fila de Derecha a Izquierda:** Nelson López Murillo, Esaú Mena, Luis Mena, Rubén Palacios, Eutimio Córdoba, José Adan Palacios, Robinson Mena Rivas, Erasmo Izquierdo Palomeque, Jhonny Salas Palacios y Jaider Enilson Fernández. **Tercera fila de Derecha a Izquierda:** Digna Moya, Tomasa Córdoba, Edison Moya Panesso, Geovanny Palomeque, Lucelly Rivas Espinosa, Alexis Heredia, Yonier Baraona, Yudis Paola Mendoza López, Luz Elvira Chávez Rivera, Ramón Livis Pestaña, Rosendo Mena Mena, Felipe Palacios, Carlos Andrés Betancourth, Nelson Chaverra, Albeiro Mosquera, Fermín Palacios, Soraida Palacios y Inocencio Roa.

**CONSEJO COMUNITARIO MAYOR DE LA ASOCIACIÓN CAMPESINA INTEGRAL DEL ATRATO - COCOMACIA JUNTA DIRECTIVA 2012- 2013:**

Edison Moya Panesso (Bebaramenio y Hamilton Roa Arboleda (Bebaramenio); Yudis Paola Mendoza López (Bella Luz); Lucely Rivas Espinosa (Buchadó); Jhonny Salas Palacios (Caímanero); Melkin Palacios Mosquera y Fermín Palacio Palacio (Carrillo); Carlos Andrés Betancourth y Jhon Fredy Carvo Córdoba (Corazón de Jesús); Yuli Cecilia Palacios (FUCLA); Eutimio Córdoba Parra (Isla de los Palacios); Jhonier Barahona Serna, Alexis Heredia Rojas, Banessa Rivas López, Sandra Patricia Rojas M, Geovanny Palomeque y LMR (Isla de los Rojos); Ramón Livis Pestaña (Isleta); Esaú Mena y Luis Elin Palacios (La Loma de Bojayá); Rafael Urbiñez y Kelly Salas (Mesopotamia); Leonidas Barahona, Jerson Mosquera, Soraida Palacios, Felipe Mosquera Palacios, Oscar Perea Cerna, Deison Mena Palacios Carlos Chaverra, Alejandro Pérez, Nelson Chaverra Mosquera (Napipi); Jarvin Mosquera, Rubén Palacio Roa, Nelson López Murillo, Nelson López Murillo, Tomasa Córdoba Moya y Geovanny Palomeque (Opogadó); Rosendo Mena Mena y Rovinson Mena Jaider Enilson Fernández (Playa de Cuía), José Adan Palacios, Erasmo Izquierdo Palomeque, Freiza Mosquera (Pogue), Willinton Murillo Quinto (Puerto Salazar), Claudia Howard y Ángel Caballero (FUCLA), Jhon Eduar Rojas y Diocencio Roa (San Alejandro), Auría Saavedra (Hermanas Agustinas Misioneras).

**Ficha catalográfica**

P969 Proyecto Mapeo Social de Pueblos y Comunidades Tradicionales en la Pan-Amazônia : una Red Social en consolidación : Territorio y vida de las comunidades afroatrateñas Chocó - Colombia / Coordinación do PNCSA, Alfredo Wagner Berno de Almeida, Rosa Elizabeth Acevedo Marín; equipo de investigación, Rosa Acevedo, Andrés García Sánchez y Vladimir Montoya Arango. - Manaus : UEA Edições, 2013. 12 p. : il. color. ; 25 cm. - (Pueblos y Comunidades Tradicionales en la Pan-Amazônia ; 01)

ISBN 978-85-7883-264-3

**Série**

Pueblos y Comunidades Tradicionales en la Pan-Amazônia

**Coordinación do PNCSA**

Alfredo Wagner Berno de Almeida (NCSA/CESTU/UEA, CNPq) e Rosa Elizabeth Acevedo Marín (UFGA-NAEA/UNAMAZ)

**Equipo de investigación**

Rosa Acevedo (UFGA-NAEA/UNAMAZ), Yuli Palacios (FUCLA), Vladimir Montoya Arango (UdeA/INER), Andrés García Sánchez (UdeA/INER/PNCSA)

**Organización e instituciones participantes**

Consejo Comunitario Mayor de la Asociación Campesina Integral del Atrato - COCOMACIA, Chocó - Colombia, Fundación Universitaria Claretiana - FUCLA, Quibdó - Colombia, Universidad de Antioquia - UdeA, Instituto de Estudios Regionales - INER, Medellín - Colombia, UNAMAZ Proyecto Nueva Cartografía Social - PNCSA Asociación de Universidades Amazónicas - UNAMAZ.

**Edición**

Andrés García (UdeA/INER/PNCSA)

**Cartografía**

Carolina Silva, Luis Augusto Lima

**Fotografías**

Andrés García (UdeA/INER/PNCSA)

**Projeto grafico**

Sabrina Araújo de Almeida

**CONTACTOS:**

CONSEJO COMUNITARIO MAYOR DE LA ASOCIACIÓN CAMPESINA INTEGRAL DEL ATRATO - COCOMACIA - JUNTA DIRECTIVA 2012- 2013

**Sede Quibdó**

CRA 3ª # 23-26  
CELULAR: 310 - 8948553  
TELEFAX: (094) 6712507  
QUIBDÓ, CHOCÓ - COLOMBIA

**Sede Vigía del Fuerte**

CALLE PRIMERA  
CELULAR: 310 - 8948571  
VIGÍA DEL FUERTE, ANTIOQUIA - COLOMBIA

EMAIL: [info@cocomacia.org.co](mailto:info@cocomacia.org.co)

WEB: [www.cocomacia.org.co](http://www.cocomacia.org.co)



## Consejo Comunitario Mayor de la Asociación Campesina Integral del Atrato - COCOMACIA

*“COCOMACIA es una organización que cuenta con 124 consejos comunitarios y está dividida en 9 zonas, que comprende 8 municipios, 3 de Antioquia: Murindó, Vigía del Fuerte y Urrao; y 5 del departamento del Chocó: Quibdó, Atrato, Medio Atrato, Bojayá y Carmen del Darién. COCOMACIA nace por la defensa del territorio y sus recursos naturales, pero finalmente por toda la situación de violencia que se vive en el territorio, ya esas políticas de lucha de la organización, las banderas de lucha, se han transformado en otros ámbitos, directamente la organización tiene que irse acomodando como algunos cambios que ha ido dando la situación de violencia, en muchos momentos le toca cuando hay procesos de desplazamiento hacer acompañamiento, cuando hay situaciones de inundación, como para nosotros tener herramientas y ayudar a hacer las peticiones en materia que el Estado cumpla con su responsabilidad” (ALEXIS HEREDIA ROJAS).*

*“Lo importante en el proceso [organizativo] es la defensa del territorio y los derechos humanos de las personas” [...] “La defensa del territorio fue cuando llegó Triplex Pizano S.A. y Maderas del Darién hacer la explotación en el territorio. Desde ahí fue que se conformó esta organización COCOMACIA con la ayuda de la Diócesis, y desde ahí hemos venido luchando por la defensa de nuestro territorio” (TOMASA CÓRDOBA MOYA).*

El principio de autonomía que postulamos como Consejos Comunitarios Locales y COCOMACIA, parte de nuestra participación en la toma de decisiones reales sobre los acontecimientos que nos competen, promoviendo la unidad comunitaria y el fortalecimiento de familias e individuos, con el propósito de consolidar el reconocimiento étnico-territorial y mantener la defensa de los recursos naturales de nuestros territorios colectivos (COCOMACIA, 2013).

## Problemáticas en los territorios colectivos de las zonas 8 y 9 de COCOMACIA

*“Por donde quiera que uno vaya hay actores armados legales e ilegales, entonces son cosas que están afectando ahorita las comunidades, nosotros como Consejo Comunitario todo lo hacemos dentro de la comunidad, no necesitamos cola-*



Los Consejos Comunitarios son la máxima autoridad administrativa de las tierras de comunidades negras en Colombia. El capítulo III de la Ley 70 de 1993 reconoce sus derechos colectivos en territorios ancestralmente ocupados y el decreto 1745 de 1995 reglamenta su adjudicación. El Consejo Comunitario Mayor COCOMACIA está conformado por 124 Consejos Comunitarios Locales y cuenta con una población aproximada de 45.000 habitantes organizada en 7.400 familias. El territorio colectivo se extiende en un área de 722.510 hectáreas, ubicado en el curso medio del Río Atrato y adjudicado mediante la resolución No 04566 expedida por el Instituto Colombiano de Reforma Agraria - INCORA el 29 de diciembre de 1997. COCOMACIA ha organizado su título colectivo en 9 zonas para una mejor administración: las zonas 8 y 9 donde se desarrolló el presente mapeo social tienen una extensión aproximada de 173.059 hectáreas y la conforman 22 Consejos Comunitarios Locales. Las principales actividades económicas de estas comunidades afrotratinas son la agricultura, el aprovechamiento forestal y la pesca.

En la actualidad, en el territorio de COCOMACIA se han entregado 52 títulos mineros para la explotación de oro, platino, cobre, plata, minerales de zinc y molibdeno, materiales de construcción, entre otros, otorgados principalmente a la ANGGOLD ASHANTI COLOMBIA S.A. y a EXPLORACIONES CHOCO COLOMBIA S.A. Algunos de los megaproyectos económicos continentales que intervienen en el Chocó son la Iniciativa para la Integración de Infraestructura Regional Suramericana - IIRSA, el Canal Atrato - Truandó y el Proyecto de Integración y Desarrollo de Mesoamérica - PIEM (antes conocido como Plan Puebla Panamá). Otros megaproyectos de infraestructura vial, portuaria y minería que se ejecutan en el Chocó actualmente son: La vía Animas - Nuquí; Puerto Multipropósito de Tribugá; Carretera Panamericana en el Tapón del Darién; Proyecto Minero Mandé Norte; Proyecto Minero Dojurá y Proyecto Minero Bajo Atrato.

\* Datos Centro de Estudios para la Justicia Social  
Tierra Digna.  
En: <http://www.pacifico.com.co/documentos>



DISCUSIÓN SOBRE TIPOS DE CONFLICTOS, FORTALEZAS, SABERES Y FORMAS DE RESISTENCIA EN TERRITORIOS DE LOS CONSEJOS COMUNITARIOS LOCALES, MEDIO ATRATO.

boración de este grupo o de otro, nada, todo es con nuestro reglamento interno, trabajamos y así seguiremos” (KELLY JOHANA SALAS).

“Horriblemente hubo desplazamiento, en base a eso es que ya ahora estamos retornando, ya lo antiguo ya se perdió. Salimos en 2002, lo que teníamos ya no lo tenemos, por los grupos armados tuvimos que huir, ahora retornamos poquitos porque ya otros por el miedo fueron poquitos los que retornaron. De Quibdó y Bellavista es que hemos retornado unos varios, pero otros se quedaron, mis hijos están todos en Quibdó andando así porque se desanimaron en venir acá porque ya habíamos tenido un poco de tiempo de trabajo y ya lo poquito que habíamos hecho ya se había perdido, entonces dijeron que para retornar y para arrancar de nuevo ya estaba la gente muy cansada, entonces ya no tenían fuerzas para reproducir de nuevo” (FERMÍN PALACIOS).

“[...] estamos tratando de superar todo eso y cuidar pues nuestro territorio. Ahora nos toca hacer como la resistencia, cierto, y cuidar el territorio mirando las fortalezas que tiene y aunque ha habido tantos problemas y todavía hay problemas y amenazas para el territorio, pero de todas maneras aquí estamos para defender y para ver cómo salimos adelante en nuestras comunidades” (RAFAEL URBIÑEZ).

“Nosotros vivimos en un área agrícola, si hay metal no nos damos cuenta, pero sí observamos satélites que andan sobre nuestra área de influencia, no sabemos dónde es que están ubicados haciendo sus

*Perdida de la cultura (cultura ancestral, no se siembra, se comen muchos químicos, se han perdido los ritos mortuorios y las juntas mortuorias, problemas de integración, la interacción con otras etnias ha causado problemas); Ruptura del tejido social (desplazamiento y pérdida de confianza); Falta de inversión social (salud, educación, servicios públicos); Analfabetismo; Violencia ha causado la desolación y abandono del territorio; Asistencialismo; Etnias en extinción porque las mujeres están en planificación; Inversiones por grupos políticos; Límites intraétnicos e interétnicos; Aprovechamiento irracional de recursos naturales (madera, oro, pesca, minerales); Cultivos ilícitos; Conflictos (armados, familiares y territoriales); Ocupación del territorio por foráneos; Falta de apropiación de las comunidades con los procesos organizativos; Desplazamiento forzado; Inundaciones (sedimentación, explotación indiscriminada, contaminación ambiental, erosiones); Privatización y contaminación de fuentes hídricas; Megaproyectos (hidroeléctrica Murrí, peajes, canalización del Atrato, Canal Atrato - Truandó, Carbono); Jagua, Palmito y Naidí; Control territorial - Paro armado; Comercialización de productos agrícolas (arroz, plátano, maíz, yuca, animales, frutales); Medios de comunicación inexistentes; Nuestra educación convierte a los niños en inválidos. (CONFLICTOS IDENTIFICADOS EN EL ENCUENTRO REALIZADO EN NAPIPI EL 29 DE ENERO DE 2013).*

*estudios, porque uno ve esos satélites que están mandando que vayan detectando dónde están las minas. Hemos encontrado por ahí en nuestra área demarcaciones que ni sabemos quién las hizo, marcos en concreto y letras en bronce, que no sabemos qué significan las letras" (ESAU MENA PÉREZ).*

*"Acá en el municipio de Bojayá ya hay 53 títulos mineros. Eso [la minería] pone en riesgo la vida de las personas, porque digamos nosotros ahora pues entre nosotros mismos no peliamos por el territorio, pero cuando ya inician hacer la exploración ya inicia la pelea entre nosotros mismos a masacrarnos ¿por qué?, por la minería. Todavía no tenemos claro qué tipo de minerales son, solamente sabemos que ya el Estado dió los 53 títulos para el municipio de Bojayá, si tenemos claro como el petróleo, en algunas que el oro, pero como la gente por acá no es de minería, entonces todavía no sabemos" (TOMASA CÔRDOBA MOYA).*

IDENTIFICANDO Y MAPEANDO AMENAZAS, CONFLICTOS, RECURSOS Y FORTALEZAS EN LOS TERRITORIOS COLECTIVOS. ENCUENTRO REALIZADO EN NAPIPI, 29 DE ENERO DE 2013.

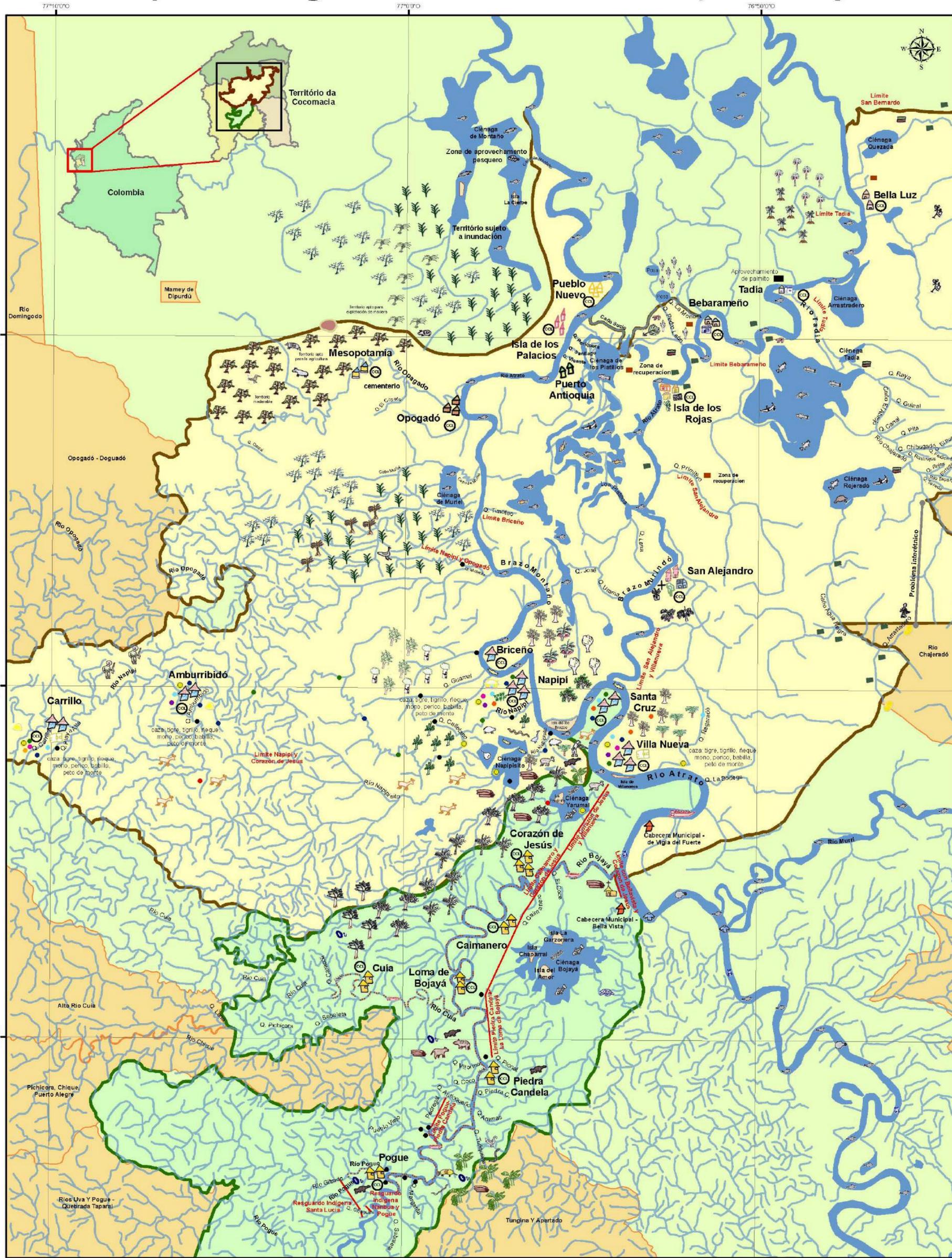
*"Hay comunidades que están pasándose de sus límites por toda la problemática que viene del aprovechamiento de los minerales que hay, para nosotros es muy benéfico este trabajo para poder delimitar los linderos sin necesidad de problemas, por ejemplo, la comunidad de Montaña esta demasadamente aferrada en que el territorio el Guasimo es de ellos sin ser, ancestralmente ese territorio es nuestro, pero ellos como el INCORA les cedió un mapa, están en su punto de que ahí no hay nada más que hacer, pero eso lo vamos arreglar si dios permite con las dos entidades ACIA y ASCOBA" (KELLY JOHANA SALAS).*

*"En estos momentos la mayor dificultad que alcanzo a mirar es la falta de apropiación de muchas comunidades a nuestro proceso organizativo, somos hijos de un proceso que nos ha enseñado el valor del territorio,*

*la forma de poderlo defender, pero como es una organización que no cuenta con recursos propios para satisfacer las necesidades de la gente, la gente no le ha parado muchas bolas (...) si estamos organizados el grupo que sea al margen de la ley no nos viene a derrotar fácilmente, pero en las condiciones que estamos desunidos, sin necesidad de los grupos armados, nosotros mismos nos debilitamos a nivel comunitario y a nivel personal" (LUÍS ELÍN PALACIOS PALACIOS).*



# Territorio Colectivo del Consejo Comunitario Mayor de la Asociación Campesina Integral del Atrato - COCOMACIA, Zonas 8 y 9



- Comunidades del Río Bojayá:**  
Corazón de Jesús, Caimanero, Loma de Bojayá, Cua, Piedra Candela, Pogue
- Comunidades del Río Bojayá**
- Trasmallo
  - Desplazamiento forzado
  - Platano
  - Sancona
  - Abarco
  - Algarrobo
  - Deforestación
  - Actores armados
  - Producción de oxígeno
  - Contaminación del río
  - Consejo Comunitario Local
- Comunidades del Brazo de Montaña**
- Venado
  - Chigüiro
  - Garson
  - Serpiente
  - Raya
  - Sabaló, Denton, Bagre
  - Oro
  - Actores armados
  - Cazador
  - Conflicto armado
  - Recreación y deportes
  - Cultural
  - Medicina tradicional
  - Proceso organizativo
  - Educación
  - Pesca
- Comunidades del Río Opogadó**
- Agricultura
  - Arroz
  - Cacería
  - Armadillo
  - Guagua
  - Tortuga
  - Pavo
  - Pesca
  - Pesca
- Comunidades del brazo de Murindó, Antioquia**
- Azoteas
  - Quicharo
  - Pesca
  - Manatí
  - Denton
  - Bocachico
  - Tortuga
  - Caza
  - Oro
  - Amenaza minera
  - Grupos armados
  - Zona Restringida
  - Aprovechamiento forestal
  - Basurero
  - Zona de recuperación
  - Aprovechamiento palmito
  - Problema interétnico
- Municipios**
- Bojayá
  - Carmen del Darién (Curbaradó)
  - Murindó
  - Vigia del Fuerte

Taller de Mapas - Enero de 2013

**Equipo de investigación**  
Rosa Acevedo (PNCSA/UNAMAZ)  
Yuli Palacios (FUCLA)  
Vladimir Montoya Arango (UdeA/INER)  
Andrés García Sánchez (UdeA/INER/PNCSA)

**Referencias**  
Mapas realizados por las comunidades de los ríos Bojayá, Napipi, Opopadó y Brazo del Murindó durante el encuentro de mapeamiento; archivos y mapas tomados del sitio [parquesnacionales.gov.co/pnn](http://parquesnacionales.gov.co/pnn)

**Cartografía**  
Carolina Silva (PNCSA/JEA)  
Luis Augusto Pereira Lima (PNCSA/JEA)

**Sistema de Coordenadas Geográficas**  
SIRGAS 2000

*“Tenemos un problema en el territorio, somos ricos en recursos naturales pero somos pobres en conocimiento para conocer lo que poseemos, como no conocemos realmente lo que tenemos entonces por eso no le bajamos el valor agregado que tiene el territorio, lo vendemos por cualquier plata, pero cada vez que se va descubriendo, por los mismos estudios que están haciendo esas multinacionales cuando van a iniciar su proceso de exploración o explotación de algún recurso, nos vamos dando cuenta de que sí tenemos un territorio rico y ahí es donde vienen los problemas, porque hombre parece que el lindero no era por este lado sino que el mapa mío corría más pa’ allá y finalmente se generan muchas dificultades al respecto” (ALEXIS HEREDIA ROJAS).*



IDENTIFICANDO Y MAPEANDO AMENAZAS, CONFLICTOS, RECURSOS Y FORTALEZAS EN LOS TERRITORIOS COLECTIVOS. ENCUENTRO REALIZADO EN NAPIPI, 29 DE ENERO DE 2013.

## Fortalezas en los territorios colectivos afroatratoños

*“La identidad cultural es cuestión ancestral, nuestros mayores nos han enseñado que el territorio es la madre nuestra, fuente de la riqueza y del sustento de las familias chocoanas. Sabemos que hay unos recursos mineros que inclusive eso es lo que nos tiene en la mira internacional, que muchas multinacionales están con los ojos puestos acá para venir a explotar nuestros recursos, de ahí la importancia que las comunidades nos sigamos organizando y fortaleciendo para ver cómo esa riqueza que hemos cuidado podemos de alguna manera, a través de nuestra organización, poder aprovecharla en beneficio de nuestras generaciones y de nosotros mismos actualmente” (LUÍS ELÍN PALACIOS PALACIOS).*

*“El territorio es un lugar muy especial para la vida, es lo primero para el ser humano sobrevivir, en el aire nadie se sostiene, entonces es la base fundamental para las comunidades. A todo el mundo le interesa el territorio, porque sin territorio nadie vive. Es un territorio que ya lo conocemos, ya existe un arraigamiento, por eso cuando se presentan los desplazamientos la gente se*

*Reconocimiento como etnia negra; organizaciones comunitarias (de jóvenes, padres y madres de familia, mujeres); titulación colectiva (Ley 70 de 1993 y decreto 1745/1995); participación de las mujeres; ubicación territorial estratégica; riqueza cultural; conocimiento tradicional; zonas productoras de oxígeno; zonas agrícolas (cultivos de plátano, maíz, arroz, yuca, papa china, frutales) y proyectos productivos: azoteas, palmito, jagua, cacao; zonas ganaderas; zonas de cacería (guagua, saino, venado); zonas de pesca (bocachico, doncella, bagre, dentón); fuentes hídricas (ciénagas, humedales); zonas de reserva (reproducción de especies); plantas medicinales; aliados internacionales y regionales (Diócesis); relaciones interétnicas con los indígenas; minerales; río Atrato como vía de comunicación; capacidad de trabajo físico; Ley 1257 de la no violencia contra la mujer (FORTALEZAS IDENTIFICADAS EN EL ENCUENTRO REALIZADO EN NAPIPI EL 29 DE ENERO DE 2013).*

siente mal porque su cultura la ha relegado en ese territorio y cuando ya llega a otro sitio no es el mismo porque ya las costumbres se pierden” [...] “El valor de las comunidades negras es su forma de relacionamiento, esa cultura, esa identidad, eso es lo que nos conmueve y nos hace ser familia” (ALEXIS HEREDIA ROJAS).

*“Las fortalezas que tenemos en nuestro territorio como son las minas, las zonas maderables, las zonas pesqueras, las fuentes de agua” [...] “La resistencia consiste en uno sufrir aquí en el te-*



MAPEAMIENTO PARTICIPATIVO EN EL RÍO ATRATO, ENCUENTRO 30 DE ENERO 2013.

territorio, hambres, muchas veces esa vida tan pésima y a través de tantas cosas que uno tiene que soportar, está uno todavía allí, esta uno en el territorio, tratando de no abandonar lo que sus

ancestros han cuidado con tanto esfuerzo, entonces toda esa fuerza queremos como valorizarlo, no dejarlo perder así, dejarlo tirado" (RAFAEL URBIÑEZ).

"Algunos hemos hecho resistencia, otros les tocó irse por el conflicto armado que se vive en nuestra región (...) hemos retornado y gracias a dios aquí nos encontramos en este medio donde nos brinda bastante felicidad la naturaleza y al menos con problemas pero nos sentimos contentos aquí en nuestra región" (ESAÚ MENA PÉREZ).

"En esta ola que se está dando sobre la consulta previa es muy importante que día a día las mujeres nos podamos ir capacitando para tomar nuestras propias decisiones en algún proyecto o necesidad que se nos presente en las comunidades" [...] "La mujer era simplemente vista para las labores de la cocina y no se veía reflejada en las capacitaciones o eventos que se realizaban, ahora poco a poco estamos buscando que podamos irnos a capacitar, sabemos que tenemos mujeres muy fuertes que nos pueden representar en cualquiera de los diferentes espacios donde se pueden tomar las decisiones" (BANEZA RIVAS LÓPEZ).

"Sus plantas medicinales, yo soy una que a mí me gusta sembrar bastante, yo tenía un poco y ahora

con el verano eso está seco, muerto, estoy esperando que vuelva haber agua pa' volver a sembrar. Por más que sea ya uno viejo, cansado, pa' uno sembrar sus plantas medicinales, hacer sus azoteas de plantas medicinales. Uno sus tradiciones viejas no las puede dejar, me gusta sembrar mi arroz, su maíz, su cepa, siembra su yuca, todas sus costumbres". (DIGNA MARÍA MOYA PALACIOS).

"Acá solamente no hay afrodescendientes sino que también hay otras personas de otros lugares, mi papá vino de Planeta Rica, Córdoba, él es cordobés, vino y se encontró con mi mamá, ella es natural de acá, mi abuelita es del Alto Baudó, ya comenzaron a convivir y de ahí salió esta descendencia de mestizos, entonces nosotros somos los mestizos, en ese proceso estamos haciendo la resistencia aquí en el territorio chocono" (RAFAEL URBIÑEZ).

Ante múltiples amenazas de despojo y violencia armada que han afectado a nuestras comunidades en el pasado, así como aquellas formas de control social y territorial que nos continúan asediando en el presente, hemos hecho posible distintos mecanismos de resistencia: creación de tiendas y botiquines comunitarios, recuperación y fortalecimiento de la medicina tradicional, implementación de proyectos productivos como trilladoras de arroz, trapiches y talleres de ebanistería, fortalecimiento a los Consejos Comunitarios Locales y sus reglamentos internos, emisión de alertas tempranas ante distintas amenazas humanitarias, exigibilidad de derechos a través de acciones de tutela y otros recursos jurídicos, fortalecimiento social a través del trabajo comunitario en mingas y mano cambiada y la exigibilidad del derecho inviolable de la consulta previa, libre e informada en nuestro territorio (COCOMACIA, 2013).

## Cartografía social para la defensa de la autonomía y los derechos étnico-territoriales en el medio Atrato

"Es bueno que se ponga todo sobre el mapa porque esto no solamente lo van a ver COCOMACIA, lo van a ver personas que no estuvieron en el evento como también afuera se van a dar cuenta cómo estamos ubicados" [...] No es un trabajo ajeno al que hemos hecho, yo diría no es hacer cartografía social, es fortalecer la cartografía social que COCOMACIA tiene" (ALEXIS HEREDIA ROJAS).



NAPIPI CHOCÓ, ENERO 2013.

Mapa  
RÍO BOJAYA ZONA  
COCOMACIA

Investigación  
COCOMACIA  
COCOMACIA  
COCOMACIA

*“En esta cartografía que estamos haciendo nosotros podemos conocer nuestro territorio y además que lo conozcan nuestro hijos, es muy benéfico para nosotros porque cuando vengan las multinacionales, las grandes empresas, ya sabemos nosotros claramente dónde se van a situar o qué van hacer. El Consejo Comunitario debe conocer su territorio, debe saber dónde está, qué se hace, entonces esta cartografía es muy importante para nosotros” (KELLY JOHANA SALAS).*

*“Me parece importante porque a pesar de los trabajos que se han realizado a través de la organización, no tenemos todavía definido muchos sitios de aprovechamiento de recursos que nos pueda con claridad decir en tal parte hay esto hay lo otro para poder acceder a él fácilmente, entonces ya con la cartografía podemos definir exactamente muchos sitios de aprovechamiento, tanto de recursos naturales como del bosque con mayor facilidad” (LUÍS ELÍN PALACIOS PALACIOS).*

*“En el caso de la cartografía estamos llegando a ubicar nuestro territorio, nosotros sabemos,*

*pero demostrarle también a otras personas dónde tenemos las diferentes áreas, que solamente no tenemos áreas pa’ aprovechamiento de recursos naturales sino que también tenemos unas áreas de reserva y que ya tenemos esas áreas dimensionadas desde el punto de vista de los Consejos Comunitarios” [...] “ya teniendo ese territorio enmarcado que hay unas áreas restringidas, unas áreas de recuperación, unas áreas de aprovechamiento y unas áreas de reforestación, entonces eso no se puede tocar” [...] “Si nosotros tradicionalmente hemos compartido el territorio, un título colectivo o individual no puede cambiarnos esa dinámica, si el título es un reconocimiento legal y lo hemos venido manejando ancestralmente, es como pa’ tener más fuerza dentro del territorio, pero no pa’ que sigamos con dificultades en las comunidades y creo que el proceso que iniciamos en estas dos zonas yo creo que es muy bueno replicarlo en todo el área de influencia de Cocomacia” (ALEXIS HEREDIA ROJAS).*

## Cartografiando el medio Atrato – Zonas 8 y 9 de Cocomacia

*“La zona 8 tiene al río Bojayá como principal, como afluente al río Pogue y al río Cuía; el río Cuía tiene por el margen derecho la Quebrada Canchirú, la Quebrada Cucurucho, Choiba, Caracolí, Mónica, Crisanta y Quebrada Efraín [...] por el margen izquierdo encontramos al río Chicue y tiene una Quebrada que se llama Elán, tenemos la Quebrada de la Chitra, Quebrada de Sabaleta y Quebrada de Pichicora [...] encontramos una cantidad de especies de pescado y formas de capturar esos pescados, aquí tenemos el trasmallo [...] la parte sombreada de color café son los bordos de los ríos utilizados para hacer los cultivos de pan coger [...] la parte verde significa todas las Zonas de Reserva que tiene la zona 8, flora y fauna. Aquí encontramos el Resguardo de Indígenas de Santa Lucía y por acá hay otro Resguardo Indígena de Punta Alegre [...] encontramos el Centro Humanitario que es para el caso de desplazamiento [...] aquí unos barquitos que van llenos,*

*está significando que es un desplazamiento que ha habido en el río; también observamos una botella, una bolsa, todo eso son las basuras que se arrojan a los ríos y está causándonos demasiada contaminación” (MAPA “CARTOGRAFÍA SOCIAL E IDENTIFICACIÓN DEL TERRITORIO DE COMUNIDADES DE CONSERVACIÓN DE FLORA Y FAUNA, ZONA 8 RÍO BOJAYÁ, CHOCÓ, COCOMACIA”, ELABORADO COLECTIVAMENTE Y PRESENTADO POR ESAÚ MENA).*



CONSEJO COMUNITARIO LOCAL NAPIPI, ENERO 2013.

“Tenemos el mapa del río Opogadó, la Zona 9, aquí el río Atrato con sus riquezas, aquí la Ciénaga de Montaña donde limitan con el municipio del Carmen del Darién. La comunidad de Montaña pertenece a otra organización ASCOBA y siempre ha sido la boca del Caño Montaña el límite [...] se ha presentado la dificultad en estos tres caños, el del Guásimo, Quebrada El Fango que es de mucho pescado, de cacería y muy maderable y el Caño de Cumbasadó, todos estos caños ancestralmente han sido pertenecientes a la comunidad de Mesopotamia [...] entonces qué han querido estos señores de la comunidad de Montaña, violar las normas ancestrales para decir que estos territorios son de Montaña, sabiendo nosotros que por todo lo que nuestros ancestros vivieron, todo esto ha sido del territorio de la comunidad de Mesopotamia [...] toda esta zona son territorios de mucha riqueza en madera, en animales y en otros minerales que no conocemos” (MAPA “RÍO OPOGADÓ, ZONA 9”, ELABORADO COLECTIVAMENTE Y PRESENTADO POR RAFAEL URBIÑEZ).

“Aquí está el mapa de las comunidades de Napiquí, Carrillo, Amburividó y Villanueva. En nuestro territorio hay una quebrada como afluente del río Atrato que es Murielito, Murielito limita con Napiquí y Opogadó, pero Napiquí ha tenido más dominio sobre esta quebrada [...] subiendo por el Atrato llegaríamos a una quebrada Guamal, nosotros la hemos tenido como un centro de reserva y se cogen los pescados más grandes de la región, unos bocachicos bastante criados [...] Amburividó ya no existe, la gente toda está por aquí a raíz del desplazamiento [...] el río Napipisito es un sin número de ciénagas, nosotros pusimos como 10 y si ponemos todas las ciénagas que tenemos al redondo el papel no nos había alcanzado [...] dentro del río Napipisito estaría Mina Rica, imagínense ustedes por qué la llamamos Mina Rica” (MAPA DE COMUNIDADES DE NAPIPI, AMBURIVIDÓ, CARRILLO Y VILLANUEVA ELABORADO COLECTIVAMENTE Y PRESENTADO POR FELIPE MOSQUERA Y MELKIN PALACIOS).

“En el Atrato esta es la parte de San Alejandro, baja por aquí y tenemos aquí Alana, tenemos a Urama, la Quebrada Eva y la Quebrada Primitivo [...] en el Atrato tenemos un problemita que es el tema de la inundación, la tierra es muy fértil pero productos perennes no podemos meter porque el río se nos monta y acaba con lo que te-



CONSEJO COMUNITARIO LOCAL NAPIPI, ENERO 2013.

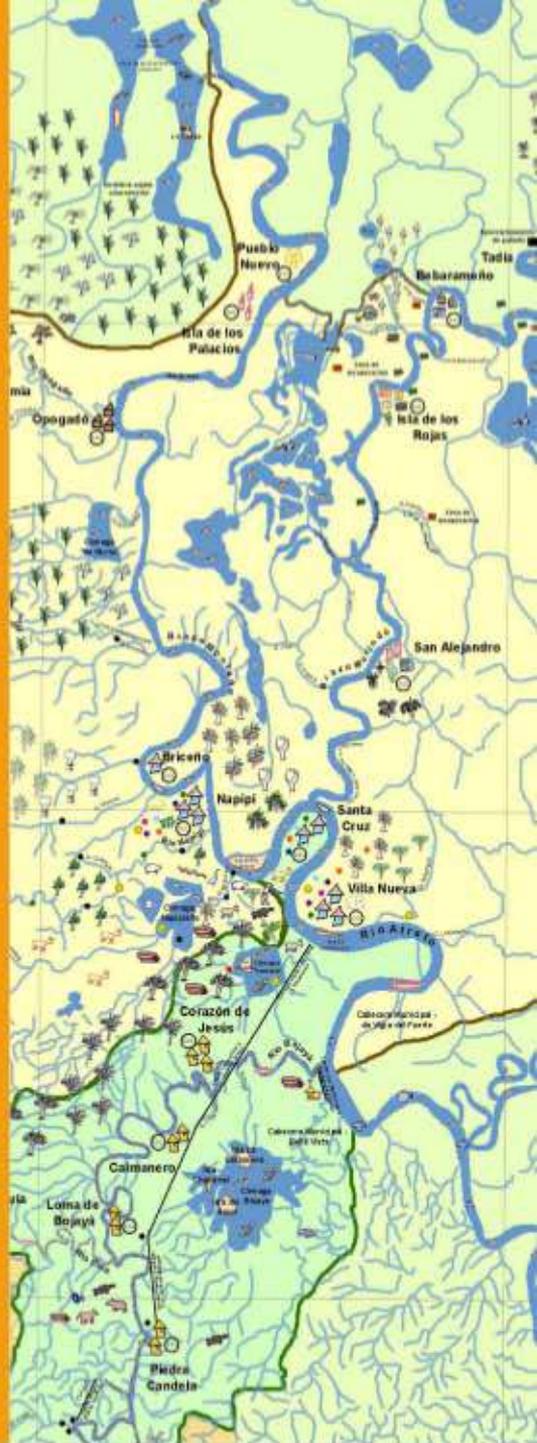
nemos [...] Tenemos unos puntos cafés son unas zonas que ya fueron explotadas, o sea, zonas de recuperación y los puntos verdes son zonas que se pueden aprovechar, que todavía están en explotación [...] Tenemos unas debilidades y es que aquí se trabaja pero hay mucha plaga, enfermedades para los cultivos [...] Otro problema es que la cultura está como desapareciendo, en la parte cultural teníamos cuenta chistes y adivinanzas, la gente se integraba en los pueblos a través del deporte y la fiesta, eso ya no se ve [...] El tema con los indios, por Arrastradero sería el límite y a ellos les gusta bajarse y cuando se dieron cuenta que este terreno es bueno empezó la discusión y empezaron a decir que ellos habían hecho ampliación y esto hay que tratar de solucionarlo [...] Otra cosa que indirectamente nos afectaría es la cuestión de la explotación minera en el Cerro Careperro, al explotar estos sectores arrojarían sedimentos y como hay ciénagas podrían desaparecer, entonces esa sería una amenaza por las grandes industrias [...] una fortaleza es la organización COCOMACIA y el decreto 1745 del 95 que es lo que nos da la titulación colectiva, un reconocimiento como comunidades negras a tener derecho a estas propiedades” (MAPA COMUNIDADES DEL BRAZO DE MURINDÓ - ANTIOQUIA, ZONA 9 ÁREA INFLUENCIA DE LA COCOMACIA, ELABORADO COLECTIVAMENTE Y PRESENTADO POR HAMILTON RDA).

MAPEAMIENTO PARTICIPATIVO EN EL RÍO ATRATO, ENCUENTRO 30 DE ENERO 2013.



PROYECTO MAPEO SOCIAL DE PUEBLOS Y  
COMUNIDADES TRADICIONALES EN LA PAN-AMAZONÍA:  
UNA RED SOCIAL EN CONSOLIDACIÓN

01 TERRITORIO Y VIDA DE LAS COMUNIDADES AFROATRATEÑAS



REALIZAÇÃO



APOIO

**Projeto Nova  
Cartografia Social  
da Amazônia -  
PNCSA**

